

*Colibri*

**Руководство пользователя**

# Содержание

1. Вступление
2. Назначение кнопок и внешний вид устройства
3. Основное меню
  - История
  - Книги
  - Инструкция
  - Медиа
    - Музыка
    - Картинки
    - Радио
  - Игры
  - Разное
    - Цитаты
    - Словарь
    - Календарь
    - Блокнот
  - Проводник
  - Настройки
4. Выключение устройства
5. Обновление ПО устройства
6. Меры предосторожности
7. Спецификация

# 1. Вступление

Компания Qumo Ltd. благодарит вас за выбор техники под брендом Qumo.

Наша компания стремится повышать производительность своих продуктов и их качество, а также прилагает усилия для обеспечения точности и полноты этого руководства. Однако данное руководство может не отражать всего функционала устройства в связи с постоянным совершенствованием программного обеспечения.

Наша компания не несёт ответственности за потерю данных, повреждение программного обеспечения, повреждение оборудования и частных случаев повреждения компьютера из-за неисправности, вызванной неправильной эксплуатацией устройства.

Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочтите это руководство.


Посетите наш веб-сайт для получения наиболее полной информации об устройстве и (или) загрузки последней версии программного обеспечения: [www.qumo.ru](http://www.qumo.ru).

## **Краткая спецификация**

Устройство предназначено для чтения электронных документов форматов: TXT, PDF, HTML, CHM, ePub, FB2, PDB, RTF, DOC, DOCX, DJVU, MOBI, FB2 ZIP, FB2 RAR; для просмотра изображений форматов: JPG, GIF, BMP и PNG; а также прослушивания музыки в форматах: MP3, WAV, WMA и OGG.

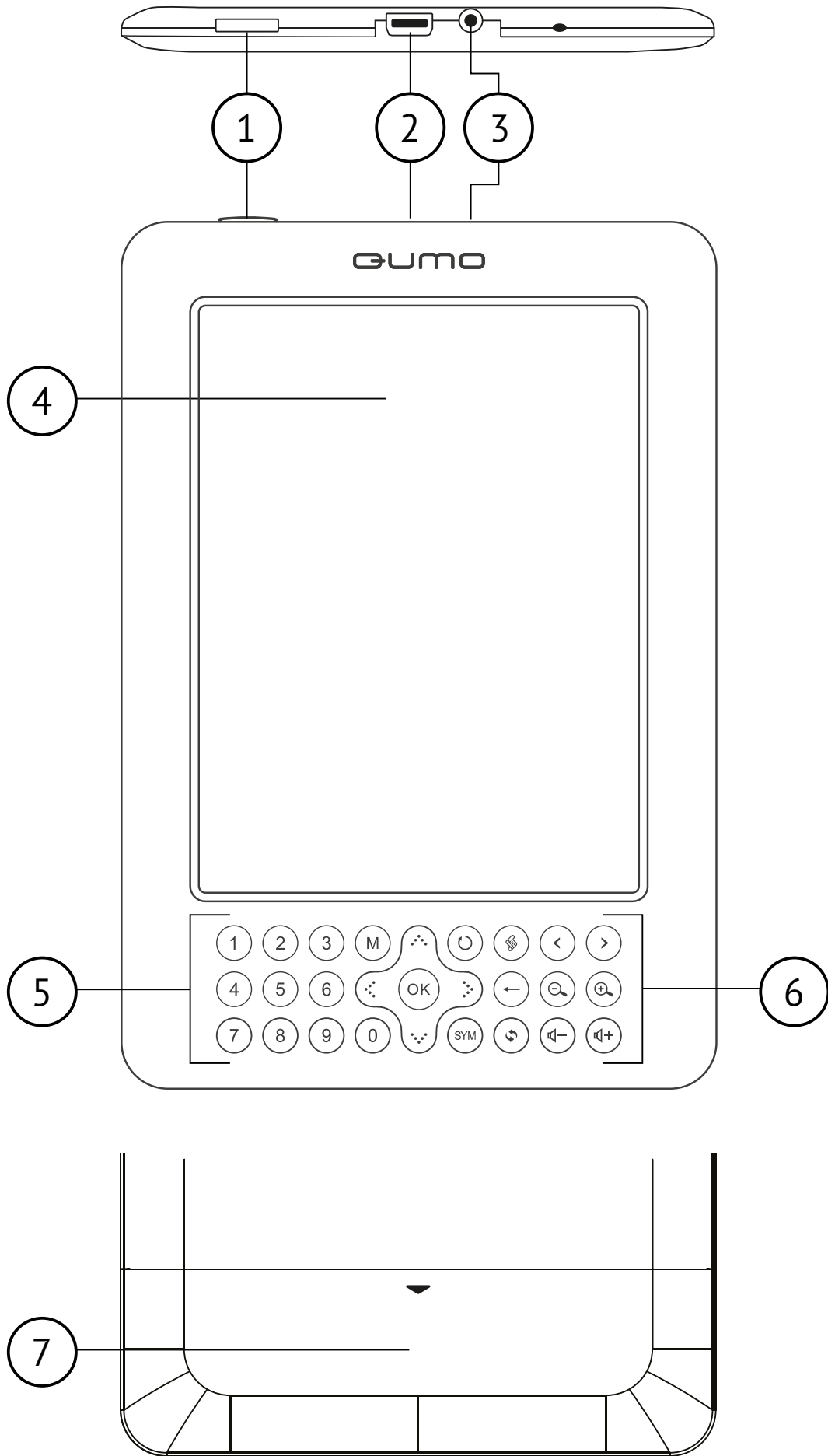
## **Комплектация**

В комплект входят: Qumo Colibri – 1 шт., зарядное устройство – 1 шт., карта памяти MicroSD 2 ГБ – 1 шт., кабель USB – 1 шт., наушники стандарта 2,5 мм – 1 шт., чехол – 1шт., руководство пользователя – 1 шт., гарантийная карта – 1 шт.

 *Производитель оставляет за собой право изменять спецификации, комплектацию и внешний вид устройства без предварительного уведомления со своей стороны.*

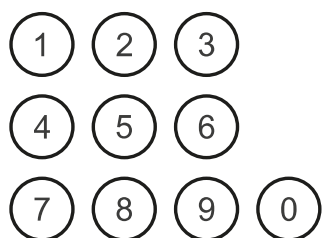
## **Зарегистрированные товарные знаки**

Все товарные знаки, упоминающиеся в данном руководстве, являются зарегистрированными товарными знаками и принадлежат их законным владельцам.



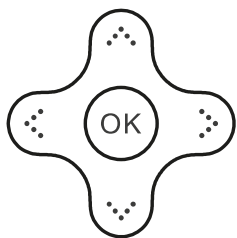
## 2. Назначение кнопок и внешний вид устройства

1. Кнопка включения и выключения устройства
2. USB-разъём для подключения устройства к сети и ПК
3. Разъём для подключения наушников стандарта 2,5 мм
4. Экран устройства
5. Цифровая клавиатура ввода
6. Кнопки управления и навигации
7. Задняя крышка устройства (скрывает наклейку с информацией об устройстве и разъём для MicroSD карты памяти).



### *Цифровая клавиатура*

Клавиатура используется для перехода между пунктами меню и ввода информации.



### *Кнопки управления и навигации*

Кнопки стрелок (джойстик) используются для навигации по меню, как основному, так и вспомогательным.

Для подтверждения выбора используйте кнопку «OK».



Данные кнопки используются для перелистывания страниц, как в меню,

так и непосредственно в интерфейсе чтения, браузере изображений, а также при переходе между сохранёнными станциями в режиме радио.



Кнопки «Увеличить» и «Уменьшить» используются для увеличения или уменьшения размера шрифта в режиме чтения книг или для приближения и отдаления при просмотре изображений.



Кнопки «Громкость +» и «Громкость –» используются в режиме музыкального плеера и радио для управления громкостью воспроизведения. Кнопки работают и в фоновом режиме.



Кнопка «Вспомогательного меню» предназначена для вызова меню быстрого перемещения между открытыми приложениями или вызова «Вспомогательного меню». Также используется для переключения регистра виртуальной клавиатуры при вводе текста.



Кнопка «Домой» предназначена для быстрого выхода в основное меню.



Кнопка «Настройки» предназначена для быстрого доступа к меню «Настройки»

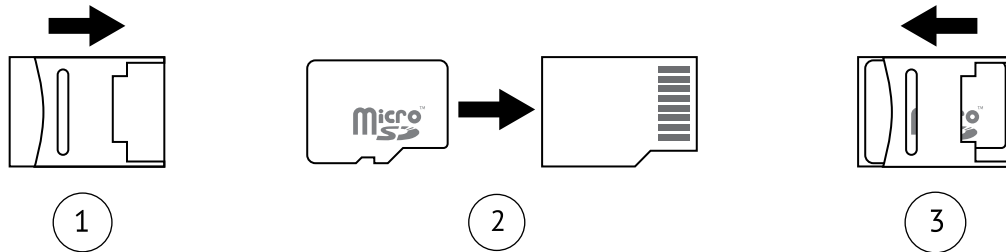


Кнопка «Backspace» предназначена для удаления символов в режиме редактирования текста.



Кнопка «Обновить» предназначена для «полного» обновления информации на экране. Если на экране проявляются полосы или остатки текста предыдущих страниц – нажмите эту кнопку.

**!** *Перед запуском устройства проверьте заряжен ли аккумулятор. Подключите зарядное устройство к «букридеру» и к источнику питания. Светящийся индикатор указывает на то, что книга заряжается.*



## Как установить карту памяти

- 1) Отодвиньте металлическую защелку слота карты памяти (1) до упора вправо (по направлению стрелки с надписью «OPEN») и поднимите защелку вверх.
- 2) Установите карту памяти точно в пазы слота как показано на иллюстрации выше.
- 3) Опустите фиксатор так, чтобы он плотно прижал карту памяти и, не отпуская его, переместите влево (по направлению стрелки с надписью «LOCK»), тем самым зафиксировав защелку.

**!** *Внимание! Без установленной карты памяти работа букридера в качестве носителя информации (режим «Mass Storage») невозможна! При подключении к USB-порту ПК, QUMO Colibri без карты памяти будет работать только в режиме зарядки аккумулятора.*



### **3. Основное меню**

Основное меню устройства состоит из следующих пунктов:

- **История**
- **Книги**
- **Инструкция**
- **Медиа**
  - **Музыка**
  - **Картинки**
  - **Радио**
- **Игры**
- **Разное**
  - **Цитаты**
  - **Словарь**
  - **Календарь**
  - **Блокнот**
- **Проводник**
- **Настройки**
- **Выключение устройства**

Перемещение между экранами меню осуществляется с помощью клавиш «<» и «>», выбор пунктов меню можно произвести навигационными кнопками или цифровой клавиатурой. Каждый пункт меню пронумерован, и нажимая соответствующую кнопку на цифровой клавиатуре можно осуществить прямой переход к необходимому пункту.

## **История**

Когда пользователь открывает документ через меню «Книги» или через «Проводник», документ заносится в список последних открытых файлов и в следующий раз пользователь может не искать этот документ на карте памяти, а быстро открыть его через пункт меню «История».

## **Книги**

Документы в поддерживаемых форматах после их загрузки в память (в папку Documents) будут автоматически доступны через меню «Книги».

### ***Открытие книг***

В режиме чтения книг переворачивайте страницы вперёд и назад с помощью кнопок «<» и «>» или кнопок джойстика «Влево» и «Вправо».

### ***Перелистывание страниц***

В режиме чтения книг переворачивайте страницы вперёд и назад с помощью кнопок «*Предыдущая страница*», «*Следующая страница*» или кнопок навигации «Влево» и «Вправо».

### ***Увеличение и уменьшение размера отображения текста***

В режиме чтения книг нажмите кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций, выберите пункт «Увеличить» или «Уменьшить» для увеличения или уменьшения размера отображаемого текста соответственно, либо воспользуйтесь кнопками на клавиатуре устройства.

## ***Поиск***

В режиме чтения книг нажмите на кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций, выберите пункт «Поиск», с помощью джойстика, кнопок «<», «>», «М» и «ОК» наберите необходимый текст и нажмите «Возврат». Затем с помощью кнопок джойстика выберите «ОК» и нажмите центральную кнопку. При наличии, искомый текст будет подсвечен, иначе осуществляется переход в обычный режим чтения. Если необходимо продолжить поиск с теми же параметрами далее по документу или в обратную сторону, нажмите «Вспомогательное меню» и выберите пункт «Найти следующий» или «Найти предыдущий» соответственно.

## ***Перейти к странице***

В режиме чтения книг нажмите на кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций, выберите пункт «На страницу...» чтобы открыть диалоговое окно перехода к выбранной странице. Введите с помощью цифровых кнопок номер страницы, к которой Вы хотите перейти и нажмите «ОК».

## ***Повернуть экран***

В режиме чтения книг нажмите на кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций, выберите опцию «Повернуть экран» и затем с помощью кнопок джойстика необходимую ориентацию.

## ***Добавить закладку***

В режиме чтения книг нажмите на кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций, выберите пункт «Добавить закладку». Для каждого документа доступно до 5 закладок.

Когда пользователь выходит из режима чтения, система автоматически ставит закладку на том месте, где он закончил чтение. При следующем открытии этого документа, просмотр начнётся с того места, где была поставлена автозакладка. Эта закладка не отображается в списке закладок.

## ***Просмотр закладок***

В режиме чтения книг нажмите на кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций, выберите пункт «Закладки». Если для текущего документа ранее были установлены какие-либо закладки, Вы увидите их в открывшемся списке. Для перехода на нужную закладку выберите ее с помощью кнопок джойстика «Вверх» и «Вниз» и нажмите «ОК» для подтверждения – осуществится переход на выбранную позицию.

## ***Синтезатор речи (TTS)***

В режиме чтения книг нажмите на кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций, выберите пункт «Открыть TTS». Начнется чтение книги синтезированным голосом. Для остановки чтения нажмите на кнопку «Вспомогательное

меню» и выберите «Закреть TTS». Для настройки опций синтезатора речи нажмите кнопку «Вспомогательное меню» и выберите «Настройки TTS». В открывшемся окне можно настроить тон голоса («Голос»), скорость чтения и нужный язык\*.

*\* На данный момент поддерживаются только английский и китайский языки.*

Для прослушивания книги в режиме синтезатора речи необходимо подключить наушники.

### ***Автопролистывание***

Этот режим включает автоматическое перелистывание страниц через заданный промежуток времени. Временной интервал, через который будет выполняться переключение на следующую страницу выставляется в меню «Настройки».

Для включения режима автопролистывания нажмите кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций и выберите пункт «Автолист. ВКЛ». Отключение производится тем же способом.

### ***Цитаты***

Данный пункт меню предназначен для выделения и сохранения цитат из просматриваемых документов. В режиме чтения книг нажмите на кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций, выберите пункт «Цитата».

## ***Сохранение цитат***

Данный пункт меню предназначен для сохранения цитат из просматриваемых документов в качестве текстовых файлов, которые помещаются в «Блокнот». В режиме чтения книг нажмите на кнопку «Вспомогательное меню» для вызова меню опций, выберите пункт «Сохранить цитату». Затем с помощью навигационных клавиш выберите в тексте начальное слово, с которого хотите начать цитирование и нажмите «ОК» для подтверждения. Далее выберите последнее слово цитаты (выбранный текст будет выделяться подчеркиванием) и нажмите «ОК» – цитата будет сохранена. Позже Вы сможете ее увидеть и, при необходимости, отредактировать в «Блокноте».

## ***Настройки***

В этом меню собраны основные настройки режима чтения.

***«Обновление экрана».*** Данный пункт меню предназначен для настройки режима обновления экрана. В пункте ***«Интервал»*** выставляется количество страниц, через которое выполняется полное обновление (от 1 до 10). Выберите желаемый режим обновления экрана и нажмите «Возврат».

***«Межстрочный интервал»*** позволяет выставить желаемый интервал между строками текста.

В ***«Автопролистывании»*** указывается необходи-

мое время в секундах, через которое будет осуществляться переключение страниц в режиме автопролистывания.

Меню *«Синтезатор речи»* предназначено для настройки параметров речевого синтезатора (TTS). При просмотре документов в формате PDF и некоторых других, становятся доступны дополнительные опции. *«Установка серого»* позволяет более точно настроить отображение полутонов и *«Форматирование»* регулирует способ форматирования документа на экране.

## **Инструкция**

Этот пункт меню создан, чтобы пользователь мог обратиться к этому руководству в любой момент и найти в нем информацию о той или иной функции.

## **Медиа**

В меню *«Медиа»* находятся функции для просмотра изображений, прослушивания музыки и т.д.

## ***Музыка***

Устройство поддерживает проигрывание музыкальных файлов в форматах MP3, WMA, WAV и OGG.

## ***Воспроизведение музыки***

Выберите пункт меню Музыка в режиме основного меню и нажмите «ОК». Далее выберите желаемую композицию и снова нажмите «ОК».

## ***Режимы воспроизведения***

В режиме музыкального плеера нажмите на кнопку «Вспомогательное меню» для вызова диалогового окна «Режимы проигрывания», в котором сможете выбрать режим проигрывания музыки: «Повторить одну песню», «Проиграть все один раз» или «Повторить все».

После выбора необходимого режима воспроизведения нажмите на кнопку «ОК» для подтверждения.

## ***Воспроизведение/пауза***

В режиме воспроизведения музыки нажмите кнопку «ОК» для начала воспроизведения или постановки проигрывания на паузу.

Для увеличения или уменьшения громкости нажимайте навигационные кнопки вверх или вниз или кнопки управления громкостью соответственно. Для ускоренной перемотки композиции вперед или назад нажимайте навигационные кнопки вправо или влево соответственно.

Для переключения между композициями вперед или назад используйте кнопки «>» и «<».

## ***Мультитасочность***

Во время воспроизведения музыки Вы можете нажать на кнопку «Домой», выйти в главное меню и запустить другое приложение (например, чтение книги), при этом воспроизведение музыки не пре-



рвется. Находясь в любом приложении, Вы всегда сможете вернуться в режим музыкального плеера, нажав на кнопку «Вспомогательное меню» и выбрав пункт «Музыкальный проигрыватель».

### ***Картинки***

Устройство поддерживает отображение графических файлов в форматах JPG, GIF, PNG, BMP и TIFF.

### ***Запуск обозревателя картинок***

С помощью навигационных кнопок выберите в основном меню пункт «Картинки» и нажмите на кнопку «ОК», чтобы подтвердить свой выбор. После этого Вы увидите каталог картинок хранящихся на карте памяти в папке «Pictures» с отображением атрибутов файлов. Выберите интересующую картинку с помощью навигационных кнопок и нажмите «ОК», чтобы ее открыть.

### ***Перелистывание***

В режиме обозревателя картинок используйте кнопки «>» и «<», чтобы перемещаться по каталогу вперёд и назад и перелистывать картинки на экране.

### ***Поворот изображения***

В режиме обозревателя картинок нажмите кнопку «Вспомогательное меню» для вызова контекстного меню. Используйте навигационные кнопки, для выбора пунктов «Повернуть вправо» или «Повернуть влево» и нажмите «ОК».

## ***Масштабирование изображения***

В режиме обозревателя картинок нажмите кнопку «Вспомогательное меню» для вызова контекстного меню. Используйте навигационные кнопки, для выбора пунктов «Увеличить» или «Уменьшить» и подтвердите выбор кнопкой «ОК» или нажимайте кнопки «Лупа+» для увеличения и «Лупа-» для уменьшения. Так же Вы можете выбрать несколько типов масштабирования по умолчанию. Для этого вызовите контекстное меню и выберите один из вариантов: «Реальный размер», «Заполнить весь экран», «Заполнить по высоте» или «Заполнить по ширине».

## ***Заставка***

Если Вы хотите установить текущее изображение в качестве экранной заставки режима сна, нажмите кнопку «Вспомогательное меню» для вызова контекстного меню и используйте джойстик для выбора пункта «Заставка». Подтвердите выбор кнопкой «ОК».

## ***Воспроизведение (Слайд-шоу)***

В режиме обозревателя картинок нажмите кнопку «Вспомогательное меню» для вызова контекстного меню и используйте навигационные кнопки для выбора пункта «Воспроизведение». Подтвердите выбор кнопкой «ОК» – начнется последовательный показ всех имеющихся в памяти изображений.

## ***Поворот изображения***

В режиме обозревателя картинок нажмите кнопку «Вспомогательное меню» для вызова контекстного меню. Используйте навигационные кнопки для выбора пунктов *«Повернуть вправо»* или *«Повернуть влево»* и подтвердите выбор кнопкой «ОК».

## ***Радио***

С помощью навигационных кнопок выберите в основном меню пункт «Радио» и нажмите на кнопку «ОК», чтобы подтвердить свой выбор. После этого откроется диалоговое окно встроенного радиоприёмника.

Переключение между сохранёнными каналами и управление громкостью осуществляется с помощью навигационных кнопок. Для автоматического поиска используйте кнопки «>» и «<».

Для выбора нужной частоты вручную нажмите кнопку «Вспомогательное меню», введите нужную вам частоту и нажмите «ОК».

Для выхода из режима радио нажмите на кнопку «Возврат», при этом система спросит, хотите ли Вы выйти из режима радио или оставить проигрывать радио в фоновом режиме.

Для сохранения необходимой вам радиостанции настройте её с помощью авто поиска или выберите вручную и нажмите кнопку «ОК», чтобы её сохранить.

## **Игры**

Этот раздел меню предназначен для запуска предустановленных игр. Выберите желаемую игру с помощью джойстика и нажмите «ОК». Для отображения опций игры нажмите кнопку «Вспомогательное меню». Чтобы выйти из игры нажмите клавишу «Возврат».

## **Разное**

Данное меню содержит служебные программы и утилиты для работы с текстом.

## ***Цитаты***

Этот раздел меню предназначен для осуществления быстрого перехода к ранее сохраненным цитатам и их удаления. После выбора пункта «Цитаты» Вы увидите список ранее сохраненных цитат. С помощью навигационных клавиш выберите нужную цитату и нажмите «ОК» – произойдет автоматический переход в режим чтения документа, из которого была сохранена данная цитата и на экране отобразится страница с цитируемым текстом. Для возврата в меню «Цитаты» нажмите «Возврат».

Для удаления ненужной цитаты выберите ее в списке с помощью навигационных кнопок и нажмите кнопку вызова вспомогательного меню «М», выберите «Удалить» и нажмите «ОК» для подтверждения.

## **Словарь\***

Словарь предназначен для перевода слов с иностранных языков.

После выбора пункта меню «Словарь» перед Вами отобразится панельный интерфейс для работы со словарями и будет предложено ввести слово для перевода. С помощью клавиатуры введите слово для перевода и затем «ОК».

Для изменения текущего словаря переместите курсор на левую панель с помощью навигационной кнопки «Вниз», нажмите клавишу «Меню» и выберите из списка нужный словарь.

*\* В Вашем устройстве изначально нет предустановленных словарей. При необходимости, Вы должны самостоятельно установить необходимые словари в предварительно созданную на карте памяти папку «dict».*

*Реализована поддержка словарей в формате StarDict. Каждый словарь состоит из трех файлов с расширениями DICT, IDX и IFO. Доступные в интернете словари StarDict перед загрузкой в устройство необходимо дополнить недостающим файлом с расширением OFT для их корректной работы. Следуйте нижеприведенной инструкции для корректной установки словаря на примере:*

*1. Создайте в корне карты памяти папку dict и в ней папку вида stardict-<имя>-2.4.2 (например, stardict-ru-en-2.4.2, где ru-en – имя словаря). Внимание! Имена папок и файлов чувствительны к регистру.*

*2. Скопируйте в нее файлы словаря (DICT, IDX и IFO)*

3. С помощью текстового редактора создайте файл в кодировке Unicode, содержащий 4 строки следующего содержания:

*StarDict's oft file*

*version=2.4.8*

*url=/usr/share/stardict/dic/ru/stardict-ru-en-2.4.2/ru-en.idx*

*где stardict-ru-en-2.4.2 – созданная папка на карте памяти, а ru-en.idx – файл IDX устанавливаемого словаря. Последнюю строку в файле оставьте пустой.*

*Сохраните этот файл на карту памяти в папку со словарем (в нашем случае это \dict\stardict-ru-en-2.4.2\ в кодировке Unicode с именем ru-en.idx.oft.*

4. Перезагрузите устройство.

## **Календарь**

Этот раздел меню предназначен для отображения календаря на текущий или любой другой год. Чтобы изменить отображаемый год используйте джойстик «Влево» и «Вправо» или кнопки «Предыдущая страница» и «Следующая страница».

## **Блокнот**

Блокнот предназначен для хранения простых текстовых заметок. Так же сюда попадают сохраненные в режиме чтения документов цитаты.

С помощью навигационных или цифровых клавиш выберите в меню пункт «Блокнот» и Вы попадете в список заметок.

Для просмотра и редактирования нужной заметки,

выберите ее с помощью навигационных клавиш и нажмите «ОК» для подтверждения. После открытия файла Вы сразу попадаете в режим редактирования – открывается виртуальная экранная клавиатура. Для перехода в режим перемещения курсора однократно нажмите кнопку «Возврат» – экранная клавиатура пропадет, и Вы сможете перемещать курсор по тексту с помощью навигационных кнопок. Для повторного вызова виртуальной клавиатуры нажмите «Вспомогательное меню». Для возврата к списку заметок однократно нажмите кнопку «Возврат» если виртуальная клавиатура на экране не отображается или 2 раза, если она присутствует. В режиме виртуальной клавиатуры используйте навигационные кнопки для выбора нужного символа, «ОК» для его вставки в текст и кнопку «М» для смены регистра (строчные/прописные).

Для добавления новой записи нажмите кнопку «Вспомогательное меню» из режима отображения списка заметок, выберите *«Новая заметка»* и нажмите «ОК».

Для удаления ненужных записей нажмите «Вспомогательное меню» из режима отображения списка заметок, выберите «Удалить» и нажмите «ОК».

Для изменения способа сортировки записей в списке, нажмите кнопку «Вспомогательное меню» и выберите *«Сортировка»*. Выделите нужный способ сортировки и нажмите «ОК» для подтверждения.

Для просмотра свойств заметки, выберите ее в списке, нажмите кнопку «Вспомогательное меню» и выберите «Свойства». Для выхода из режима отображения свойств нажмите «ОК».

Для поиска заметки по ее имени, нажмите кнопку вызова вспомогательного меню «М» и выберите «Поиск по имени». Введите искомый текст с помощью клавиатуры и затем нажмите «ОК». Для возврата из списка результатов поиска нажмите «Возврат».

## **Проводник**

С помощью навигационных или цифровых клавиш выберите в меню пункт «Проводник» и нажмите «ОК» для подтверждения. После этого высветится окно проводника, где будет отображен список всех файлов и папок хранящихся на карте памяти. Перемещения по проводнику осуществляются с помощью джойстика и кнопок «<» и «>».

Через проводник Вы можете открыть любой из поддерживаемых файлов, будь то электронная книга, изображение или аудиофайл.

Для удаления ненужного файла нажмите кнопку «Backspace» .

Кнопка «Возврат» возвращает вас к предыдущему диалоговому окну или, в конечном счёте, в меню.

Для изменения способа сортировки файлов в списке, нажмите кнопку «Вспомогательное меню» и выберите «Сортировка». Выделите нуж-



ный способ сортировки и нажмите «ОК» для подтверждения.

Для просмотра свойств файла или папки, выберите его джойстиком, нажмите «Вспомогательное меню» и выберите «Свойства». Для выхода из режима отображения свойств нажмите «ОК».

Для поиска файла по имени, нажмите кнопку «Вспомогательное меню» и выберите «Поиск по имени». Введите искомый текст с помощью клавиатуры и затем «ОК». Для возврата из списка результатов поиска нажмите «Возврат».

## **Настройки**

С помощью навигационных кнопок выберите в основном меню пункт «Настройки» и нажмите «ОК», чтобы подтвердить свой выбор.

Режим настроек содержит следующие пункты:

- Шрифт
- Дата и время
- Язык
- Заставка
- Информация о системе
- Сброс к заводским настройкам
- Гравитационный датчик
- Полное выключение

### ***Шрифт***

В режиме настроек выберите пункт «Шрифт». Откроется диалоговое окно выбора используемо-

го шрифта, с помощью навигационных кнопок «Вверх» и «Вниз» выберите подходящий и нажмите «ОК» для сохранения настроек и выхода в предыдущее меню или нажмите кнопку «Отмена» для выхода в предыдущее меню без сохранения настроек.

Система допускает установку до 7 пользовательских шрифтов. Для установки шрифта создайте в корневом каталоге карты памяти папку с именем «Fonts», скопируйте в неё шрифты формата TrueType™ (файл типа \*.ttf), которые хотите установить и перезагрузите устройство. Вновь установленные шрифты появятся в меню «Шрифт» и будут доступны для выбора.

### ***Дата и время***

В режиме настроек выберите пункт «Дата и время». Откроется диалоговое окно установки даты и времени. Установите необходимую вам дату и время и нажмите на кнопку «ОК» для сохранения настроек и выхода в предыдущее меню или нажмите кнопку «Отмена» для выхода в предыдущее меню без сохранения настроек.

### ***Язык***

В режиме настроек выберите пункт «Язык». Откроется диалоговое окно установки языка, используемого в меню. Установите необходимый вам язык и нажмите на кнопку «ОК» для сохране-

ния настроек и выхода в предыдущее меню или нажмите кнопку «Отмена» для выхода в предыдущее меню без сохранения настроек.

После смены языка необходимо перезагрузить устройство, чтобы настройки вступили в силу.

### ***Режим сна***

Режим сна предназначен для экономии заряда аккумулятора устройства. Если в течении определенного времени Вы не нажимаете никакие кнопки, то книга может автоматически переходить в режим сна и отображать заранее выбранную экранную заставку. В этом состоянии процессор входит в энергосберегающий режим, сохраняя заряд батареи. Для возврата из режима сна нужно кратковременно нажать кнопку «ВКЛ».

В режиме настроек выберите пункт «Режим сна». Откроется диалоговое окно установки времени автоматического перехода устройства в режим сна и включения заставки экрана, либо полного его отключения. У вас есть возможность установить удобное для вас время: 1 минута, 3 минуты, 5 минут или полное отключение режим сна.

*Если Вы отключите режим сна, то не сможете переводить устройство в этот режим с помощью кнопки «ВКЛ»!*

### ***Информация о системе***

В режиме настроек выберите пункт «Информа-

ция о системе». Откроется диалоговое окно отображающее версию вашего устройства и версию установленного на него ПО. Для выхода в предыдущее меню нажмите на кнопку «ОК».

### ***Сброс к заводским настройкам***

В режиме настроек выберите пункт «Сброс к заводским настройкам». Откроется диалоговое окно с вопросом о подтверждении. Нажмите кнопку «ОК» для подтверждения сброса или «Отмена» для выхода в предыдущее меню. Подтверждение сброса автоматически выключит ваше устройство и сбросит к заводским все пользовательские настройки.

### ***Гравитационный датчик***

В режиме настроек выберите пункт «Гравитационный датчик». Откроется диалоговое окно включения/выключения гравитационного датчика. Выберите необходимую опцию и нажмите кнопку «ОК».

### ***Полное отключение***

Полное отключение, в отличие от «Режима сна», позволяет полностью выключить питание устройства. При этом оно не потребляет никакой энергии от аккумулятора, процессор полностью остановлен и на экране ничего не отображается. Если Вы планируете не пользоваться устройством долгое время, произведите «Полное от-

ключение» вместо перевода в «Режим сна». Для последующего включения устройства необходимо удерживать кнопку «ВКЛ» несколько секунд до появления загрузочной заставки.

В режиме настроек выберите пункт «Полное отключение». Откроется диалоговое окно с вопросом о подтверждении выключения устройства. Нажмите на кнопку «ОК» для выключения устройства или кнопку «Отмена» для выхода в предыдущее меню.

## **Выключение**

Этот пункт основного меню полностью дублирует функцию «Полное отключение», находящуюся в меню настроек. Он специально вынесен в основное меню для быстрого доступа к выключению устройства.

## **Режим сна**

Если в режиме работы книги кратковременно нажать на кнопку «Включения/выключения устройства», то устройство перейдёт в спящий режим. В этом состоянии процессор входит в энергосберегающий режим, сохраняя заряд батареи. Если нажать на неё ещё раз, то устройство выйдет из спящего режима. Это позволяет не выключать часто устройство и экономить энергию аккумулятора.

## **4. Подключение к компьютеру**

Для загрузки на устройство документов, музыки

и изображений Вы можете подключить его к персональному компьютеру с помощью прилагаемого кабеля USB.

Подключите кабель к разъему Mini-USB включенного устройства и затем к свободному USB-порту ПК. Устройство выведет на экран запрос о подключении к ПК, с помощью джойстика выберите «ДА» и нажмите «ОК».

После этого на ПК появится съемный накопитель, который соответствует карте памяти MicroSD.

После завершения работы с памятью произведите «безопасное» отключение устройства от ПК во избежание порчи данных.

## **5. Обновление ПО устройства**

Самую последнюю версию ПО для вашего устройства можно скачать с сайта [www.qitmo.ru](http://www.qitmo.ru).

Для обновления устройства следуйте ниже приведенным инструкциям:

- 1) Убедитесь, что книга полностью заряжена.
- 2) Скопируйте файл вида «\*.img» в корень карты памяти.
- 3) Выключите устройство.
- 4) Зажмите кнопку «ОК» и включите устройство.
- 5) Когда обновится экран устройства и пойдет процесс прошивки, отпустите кнопку «ОК».
- 6) Дождитесь полного завершения прошивки.
- 7) После окончания процесса устройство само перезагрузится, и будет готово к работе.

 **Внимание! Прошивка устройства осуществляется только с помощью MicroSD карт памяти объёмом 2 GB или менее.**

## **6. Меры предосторожности**

Соблюдайте следующие меры предосторожности для более комфортного и длительного использования устройства:

- не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, а также работе в условиях высоких и низких температур. Рекомендованная температура эксплуатации — от 0 до 40 градусов по Цельсию.
- не допускайте попадания жидкости на устройство. Попадание влаги на устройство может привести к короткому замыканию элементов питания и поломке устройства. Рекомендуется использовать устройство при влажности воздуха от 5 до 85%;
- не кладите устройство на неровные или неустойчивые поверхности. Это может привести к падению устройства и его поломке;
- не нажимайте на экран устройства. Избегайте попадания на экран предметов, которые могут поцарапать или повредить его;
- не помещайте устройство в пыльную или загрязнённую среду. Не используйте для очистки экрана различные химические растворители. Для ухода за устройством используйте сухую

хлопковую ткань;

- не подвергайте устройство воздействию сильных магнитных или электрических полей;
- не используйте устройство с повреждённой аккумуляторной батареей, треснутым корпусом или с другими признаками повреждения устройства;
- не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать устройство. При обнаружении следов самостоятельного вскрытия или ремонта устройства сервисный центр может отказать вам в гарантийном обслуживании.

## **7. Спецификация**

### ***Экран***

*5 дюймов E-Ink®, 600×800 пикселей, 16 градаций серого.*

### ***Процессор***

*Samsung 2416 @ 400MHz.*

### ***Память***

*Оперативная – 128 МБ;*

*Поддержка карт памяти MicroSD(HC) до 32 ГБ.*

### ***Аккумулятор***

*Встроенная литий-полимерная батарея ёмкостью 1100 мА·ч, время полной зарядки не менее 1,5 часа; время работы до 12000 страниц.*

### ***Аудио***

*Разъём 2,5 mini-jack.*



## ***Поддерживаемые форматы***

*Книги – PDF, TXT, HTML, FB2, FB2ZIP, FB2RAR, EPUB, CHM, RTF, PDB, DOC, DOCX, MOBI, DJVU*

*Изображения – BMP, JPG, GIF, PNG, TIFF*

*Аудио – MP3, WMA, WAV, OGG*

## ***Интерфейс подключения к ПК***

*Mini-USB (ver. 2.0)*

## ***Габариты***

*107×148×7 мм; вес – 150 гр*

**Официальный форум QUMO  
по электронным книгам (букридерам):  
[www.the-ebook.org/qumo](http://www.the-ebook.org/qumo)**

Произведено в КНР для компании QUMO LTD.  
Unit 1808, No 1 Hung To Road, Kwun Tong, KLN, HKSAR  
[www.qumo.ru](http://www.qumo.ru)  
[support@qumo.ru](mailto:support@qumo.ru)